

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 15/16: Brésil

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Bundesamt für Strassen**  
**Office fédéral des routes**  
**Ufficio federale delle strade**  
**Swiss Federal Roads Authority**

L'Office fédéral des routes (OFROU), situé à Ittigen et employant environ 170 collaborateurs, est l'autorité suisse compétente en matière d'infrastructure et de circulation routières. Nous cherchons un/une

## **Vice-directeur/trice, chef/fe de la division Réseaux routiers**

La division Réseaux routiers a pour tâche principale d'élaborer les éléments de décision nécessaires au développement durable du réseau routier. A cela s'ajoutent le développement et l'application de méthodes et d'instruments appropriés pour la planification du réseau routier, l'exécution des tâches de la Confédération dans le domaine de la locomotion douce et de la gestion des transports ainsi que le perfectionnement du savoir en matière de technique de construction et de technique du trafic. La réalisation d'audits de réseaux et de projets routiers ainsi que la sauvegarde des intérêts de la Confédération dans les domaines de la recherche et de la normalisation en matière de construction des routes font aussi partie de votre cahier des charges.

En qualité de chef/fe de la division Réseaux routiers, vous êtes responsable des travaux de planification et de conception ainsi que des décisions de portée stratégique concernant les tâches principales de la division et vous assumez la conduite de quelque 25 collaborateurs. En tant que membre de la direction, vous soutenez en outre le directeur dans la gestion de l'office.

Votre autorité naturelle confirmée et votre expérience dans les domaines de la planification des transports, de l'aménagement du territoire et de l'élaboration de projets ainsi que dans ceux des infrastructures routières, de la protection de l'environnement et de l'économie des transports constituent vos atouts. Vos compétences sociales vous permettent d'assurer le maintien d'un bon climat de travail et de motiver vos collaborateurs. Pour ce poste exigeant et varié, nous cherchons une personne titulaire d'un diplôme d'ingénieur EPF, idéalement au bénéfice d'une formation complémentaire en économie d'entreprise. Vous vous distinguez par votre sens stratégique et votre esprit inventif, vous êtes innovatif et faites preuve d'une capacité de travail supérieure à la moyenne. Enfin, vos qualités marquées de négociateur, en langues française, allemande, italienne et anglaise, sont les bienvenues pour répondre au profil exigé. Nous serions particulièrement heureux de recevoir des candidatures de la Suisse latine.

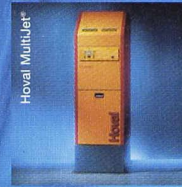
Monsieur Rudolf Dieterle, directeur, tél. 031 322 94 01 répondra volontiers à vos premières demandes de renseignements.

Veuillez adresser votre candidature à l'adresse suivante :  
**Office fédéral des routes, Service du personnel,**  
**3003 Berne**

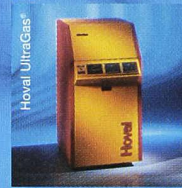
### Pompes à chaleur



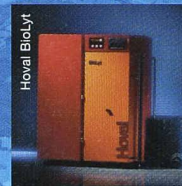
### Mazout



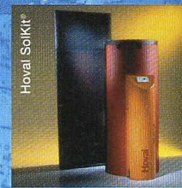
### Gaz



### Bois



### Energie solaire



### Ventilation



**NOUS PENSONS  
EN PERMANENCE  
À L'AVENIR.  
ET CECI DEPUIS  
DES DÉCENNIES.**

Les ressources énergétiques de notre planète font parties de nos biens les plus précieux, nous devons absolument les ménager pour nos enfants et petits enfants. Hoval, une entreprise suisse à l'avant-garde dans le domaine de la technique du chauffage et de la ventilation, travaille en collaboration avec des sociétés partenaires, des hautes écoles d'ingénieur, des bureaux techniques et des installateurs à la technologie de demain et d'après-demain: Hoval SA, case postale 225, 1023 Crissier 1, tél. 0848 848 363, fax 0848 848 767, crissier@hoval.ch, www.hoval.ch.

# Hoval

Economie d'énergie – protection de l'environnement